

BỘ Y TẾ  
CỤC QUẢN LÝ  
MÔI TRƯỜNG Y TẾ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 326.24R/GCN  
Ref. No.

**GIẤY CHỨNG NHẬN**  
**ĐĂNG KÝ LƯU HÀNH CHẾ PHẨM DIỆT CÔN TRÙNG,**  
**DIỆT KHUẨN DÙNG TRONG LĨNH VỰC GIA DỤNG VÀ Y TẾ**  
*CERTIFICATE FOR INSECTICIDE AND DISINFECTANT REGISTRATION FOR*  
*HOUSEHOLD AND MEDICAL USE*

Tên thương mại của chế phẩm: **THA GEL**

*Trade name of product*

Thành phần, hàm lượng hoạt chất: **Ethanol 77% v/v + Isopropyl alcohol 2,2% v/v**

*Active ingredient(s)*

Phạm vi và phương pháp sử dụng:

*Scope and method of application*

<b>Tác dụng</b> <i>Purpose of use</i>	<b>Phạm vi sử dụng</b> <i>Scope of application</i>	<b>Liều lượng và Phương pháp sử dụng</b> <i>Dosage and Method of application</i>
Sát khuẩn tay nhanh Diệt 99,99% các vi sinh vật Staphylococcus aureus, Shigella flexneri, Pseudomonas aeruginosa, Bacillus subtilis, Mycobacterium tuberculosis, Candida albicans sau 30 giây tiếp xúc	Trong y tế	- Dạng chế phẩm: Dạng gel - Sát khuẩn tay thường quy: Lấy khoảng 05 ml chế phẩm cho vào lòng bàn tay và thực hiện theo quy trình vệ sinh tay thường quy của Bộ Y tế. Đảm bảo thời gian chế phẩm tiếp xúc với toàn bộ bề mặt da tay tối thiểu 30 giây. Để khô tự nhiên, không rửa lại với nước. - Chế phẩm chỉ dùng ngoài, không dùng cho vết thương hở, niêm mạc, vùng da trầy xước, vùng da phẫu thuật.

Hạn dùng: **03 năm kể từ ngày sản xuất**

*Shelf life*

Số đăng ký lưu hành: **VNDP-HC-068-01-20** Có giá trị từ: **18/01/2025** đến: **17/01/2030**

*Registration No.*

*Valid from*

*until*

Tên đơn vị đăng ký:

**Công ty TNHH sản xuất đầu tư thương mại Tân Hương**

*Name of certificate holder*

Địa chỉ đơn vị đăng ký

**Thôn Đình, xã Tri Phương, huyện Tiên Du, Bắc Ninh**

*Address of certificate holder*

Tên đơn vị sản xuất:

**Công ty TNHH sản xuất đầu tư thương mại Tân Hương**

*Name of manufacturer*

Địa chỉ nơi sản xuất:

**Thôn Đình, xã Tri Phương, huyện Tiên Du, Bắc Ninh**

*Address of manufacturing site*

Nguồn cung cấp hóa chất nguyên liệu:

Source of active ingredients:

<b>Tên hóa chất</b> <i>Active ingredients</i>	<b>Hàm lượng hoạt chất</b> <i>Concentration of Active ingredients</i>	<b>Nhà sản xuất</b> <i>Manufacturer</i>	<b>Địa chỉ</b> <i>Address</i>
Ethanol	$\geq 95\%$ v/v	Công ty Cổ phần nông sản thực phẩm Quảng Ngãi	Chi nhánh Công Ty Cổ phần nông sản thực phẩm Quảng Ngãi - Nhà máy Còn Và Tinh bột sản Đăk Tô - Thôn I, xã Tân Cảnh, huyện Đăk Tô, Kon Tum
Isopropyl alcohol	$\geq 99\%$ v/v	Sumchun Chemical Co., Ltd.	[06109] 7-7, Bongeunsa-ro 37-gil, Gangnam-gu, Seoul, Republic of Korea

Hà Nội, ngày 11 tháng 10 năm 2024

**CỤC TRƯỞNG**

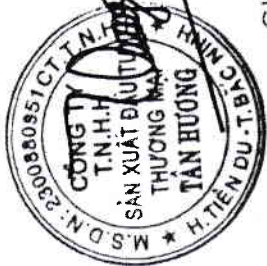
*Director General*



**Lương Mai Anh**



# Mẫu nhãn chế phẩm sát khuẩn tay dạng gel ( Dùng cho dung tích chai nhỏ hơn 500ml: 50ml-100ml-120ml-200ml...)



GIÁM ĐỐC  
*Đỗ Văn Quyền*  
**TEM NHÃN CHÍNH**  
(Nhãn dán trên chai)

## TEM NHÃN PHỤ (Tờ hướng dẫn sản phẩm kèm theo) THA GEL

**THÀNH PHẦN**  
Ethanol 77% (v/v), isopropyl alcohol 2.2% (v/v) và các chất phụ gia vừa đủ 100%.

**TÁC DỤNG**  
Sát khuẩn tay dùng trong y tế diệt được vi khuẩn *Staphylococcus aureus*, *Pseudomonas aeruginosa*, *Shigella flexneri*, *Mycobacterium tuberculosis*, *Candida albicans*, *Bacillus subtilis* sau 30 giây tiếp xúc.

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG**  
THA GEL dùng để sát khuẩn tay thường quy, phải thực hiện các động tác theo quy trình sát khuẩn tay thường quy 6 bước trong 30 giây lấy (khoảng 5ml) cho vào lòng bàn tay và thực hiện theo quy trình vệ sinh tay thường quy của Bộ Y tế. Đảm bảo thời gian chế phẩm tiếp xúc với toàn bộ bề mặt da tay ít nhất 30 giây. Để tay khô tự nhiên, không cần rửa lại với nước.  
Lưu ý: Sản phẩm chỉ dùng ngoài da, không dùng cho vết thương hở, niêm mạc, vùng da trầy xước, vùng da phẫu thuật.

**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN**  
- Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát dưới 30°C, tránh xa nguồn lửa và nguồn nhiệt.  
- Tránh ánh sáng mặt trời trực tiếp và các hóa chất có tính oxy hóa mạnh.

**THÔNG TIN CẢNH BÁO**  
- Với sức khỏe con người:  
+ Dinh vào mắt: Có thể gây kích ứng nhẹ  
+ Phấn ứng qua mắt cảm với da: Rất hiếm xảy ra. Ngứa, đỏ, có thể bị khô da tay vào mùa không khí có độ ẩm thấp.  
+ Nuốt phải chế phẩm: Có thể gây nguy cơ ngạt thở cấp tính do hít phải bọt  
- Với môi trường:  
+ Thái bỏ vỏ chai và chế phẩm thừa hoặc hết hạn sử dụng theo quy định nhà sản xuất  
+ Vỏ chai có thể tái sử dụng nhưng dùng đúng chứa đựng thực phẩm và các sản phẩm khác.  
+ Tác động môi trường là rất ít, không có tác động gì lớn đến ảnh hưởng biến đổi môi trường.

**BIỆN PHÁP XỬ LÝ:**  
- Nếu không may bị dính vào mắt phải rửa sạch ngay với nước.  
- Phấn ứng qua mắt cảm với da: Cần phải rửa sạch hoàn toàn dung dịch sau khi sát khuẩn, dùng thêm kem dưỡng da sau khi sử dụng chế phẩm vào mùa đông  
- Nếu nuốt phải hóa chất: Cần phải can thiệp y tế ngay lập tức, do khả năng tạo bọt của chất tẩy rửa có thể gây nguy cơ ngạt thở cấp tính do hít phải bọt. Dùng sữa, trung sống, gelatin hoặc xa phòng nhe kết hợp với chất chống bọt để rửa dạ dày.

**HẠN SỬ DỤNG: 03 năm kể từ ngày sản xuất.**

Nhà sản xuất - đơn vị đóng gói: Công ty TNHH Sản xuất Dược phẩm Tân Hương  
Số đăng ký lưu hành: VNDP-HC-068-01-20  
Mã sản phẩm: N01.02.010-05  
Điện thoại: 0222.3907568 Website: www.tha.com.vn

**THÀNH PHẦN**  
Ethanol 77% (v/v), isopropyl alcohol 2.2% (v/v) và các chất phụ gia vừa đủ 100%.

**TÁC DỤNG**  
Sát khuẩn tay dùng trong y tế diệt được vi khuẩn *Staphylococcus aureus*, *Pseudomonas aeruginosa*, *Shigella flexneri*, *Mycobacterium tuberculosis*, *Candida albicans*, *Bacillus subtilis* sau 30 giây tiếp xúc.

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG**  
THA GEL dùng để sát khuẩn tay thường quy, phải thực hiện các động tác theo quy trình sát khuẩn tay thường quy 6 bước trong 30 giây lấy (khoảng 5ml) cho vào lòng bàn tay và thực hiện theo quy trình vệ sinh tay thường quy của Bộ Y tế. Đảm bảo thời gian chế phẩm tiếp xúc với toàn bộ bề mặt da tay ít nhất 30 giây. Để tay khô tự nhiên, không cần rửa lại với nước.  
Lưu ý: Sản phẩm chỉ dùng ngoài da, không dùng cho vết thương hở, niêm mạc, vùng da trầy xước, vùng da phẫu thuật.

**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN**  
- Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát dưới 30°C, tránh xa nguồn lửa và nguồn nhiệt.  
- Tránh ánh sáng mặt trời trực tiếp và các hóa chất có tính oxy hóa mạnh.  
**HẠN SỬ DỤNG: 03 năm kể từ ngày sản xuất.**

Nhà sản xuất - Đơn vị đóng gói:  
**CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT DƯỢC PHẨM TÂN HƯƠNG**  
Địa chỉ: Thuận Bình, Xã Tr. Thuận, Huyện Tiền Giang, Tỉnh Tiền Giang, Việt Nam.  
Điện thoại: 0222.3907568 Website: www.tha.com.vn

Ngày sản xuất - số lô sản xuất kèm trên chai sản phẩm  
Số đăng ký lưu hành: VNDP-HC-068-01-20  
Mã sản phẩm: N01.02.010-05  
(Lưu ý: Khi kiểm tra thông tin trong tờ hướng dẫn, SP kèm theo)

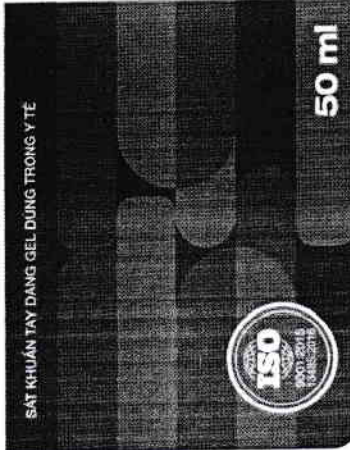


Thể tích thực: 50 ml



**THA GEL**

ETHANOL 77% (V/V)  
ISOPROPYL ALCOHOL 2.2% (V/V)



# Mẫu nhãn chế phẩm sát khuẩn tay dạng gel ( Dùng cho chai dung tích bằng lớn hơn 500ml và nhỏ hơn hoặc bằng 01 lít)



## THÀNH PHẦN

Ethanol: 77% (v/v), Isopropyl alcohol 2,2% (v/v) và các chất phụ gia vừa đủ 100%.

## TÁC DỤNG

Sát khuẩn tay dùng trong y tế diệt được vi khuẩn *Staphylococcus aureus*, *Pseudomonas aeruginosa*, *Shigella flexneri*, *Mycobacterium tuberculosis*, *Candida albicans*, *Bacillus subtilis* sau 30 giây tiếp xúc.

## HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

TH.A GEL dùng để sát khuẩn tay thường quy, phải thực hiện các động tác theo quy trình sát khuẩn tay thường quy 6 bước trong 30 giây lấy (khoảng 5ml) cho vào lòng bàn tay và thực hiện theo quy trình vệ sinh tay thường quy của Bộ Y tế. Đảm bảo thời gian chế phẩm tiếp xúc và toàn bộ bề mặt da tay đủ 30 giây. Để tay khô tự nhiên, không cần rửa lại với nước.

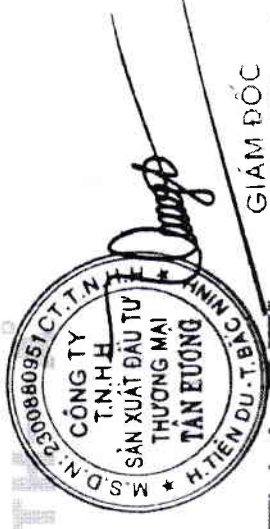
Lưu ý: Sản phẩm chỉ dùng ngoài da, không dùng cho vết thương hở, niêm mạc, vùng da trầy xước, vùng da đầu thuật.

## HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN

- Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát dưới 30°C, tránh xa nguồn lửa và nguồn nhiệt.  
- Tránh ánh sáng mặt trời trực tiếp và các hóa chất có tính oxy hóa mạnh.

## THÔNG TIN CẢNH BÁO

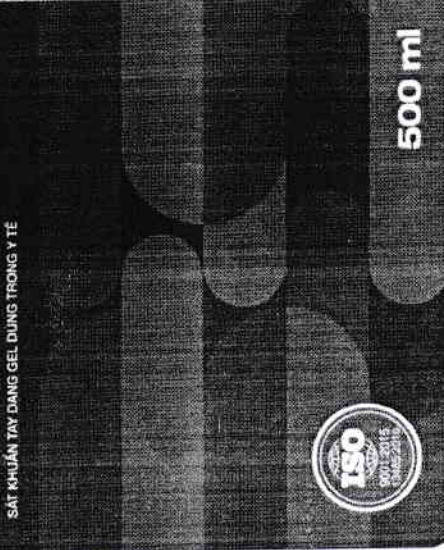
- Với sức khỏe con người.



*Nguyễn Văn Dương*

GIÁM ĐỐC

**TH.A GEL**  
ETHANOL 77% (V/V)  
ISOPROPYL ALCOHOL 2.2% (V/V)



- Định vào mắt. Có thể gây kích ứng nhẹ.\*  
+ Phân ứng qua màn cảm với da. Phù viêm xảy ra. Ngứa, đỏ, có thể bị khô da tay vẩy mủng không khi có độ ẩm thấp.  
- Nuốt phải chế phẩm: Có thể gây nguy cơ ngộ độc cấp tính do hít phải bọt.  
- Với môi trường:  
+ Thái bộ vỏ chai và chế phẩm thừa hoặc hết hạn sử dụng theo quy định thải bỏ chất thải thông thường.  
+ Vỏ chai có thể tái sử dụng nhưng không dùng chứa đựng thực phẩm và các sản phẩm khác.  
+ Tác động môi trường là rất ít, không có tác động gì lên đến ảnh hưởng biến đổi môi trường.

## BIỆN PHÁP XỬ LÝ:

- Nếu không may bị dính vào mắt phải rửa sạch ngay với nước.  
- Phân ứng qua màn cảm với da: Cần phải rửa sạch hoàn toàn dùng dịch sau khi sát khuẩn, dùng thêm kem dưỡng da sau khi sử dụng chế phẩm vào mùa đông.  
- Nếu nuốt phải hóa chất: Cần phải can thiệp y tế ngay lập tức, do khả năng tạo bọt của chất tẩy rửa có thể gây nguy cơ ngộ độc cấp tính do hít phải bọt. Dùng sữa, trứng sống, gelatin hoặc xà phòng nhẹ kết hợp với chất chống bọt để rửa dạ dày.

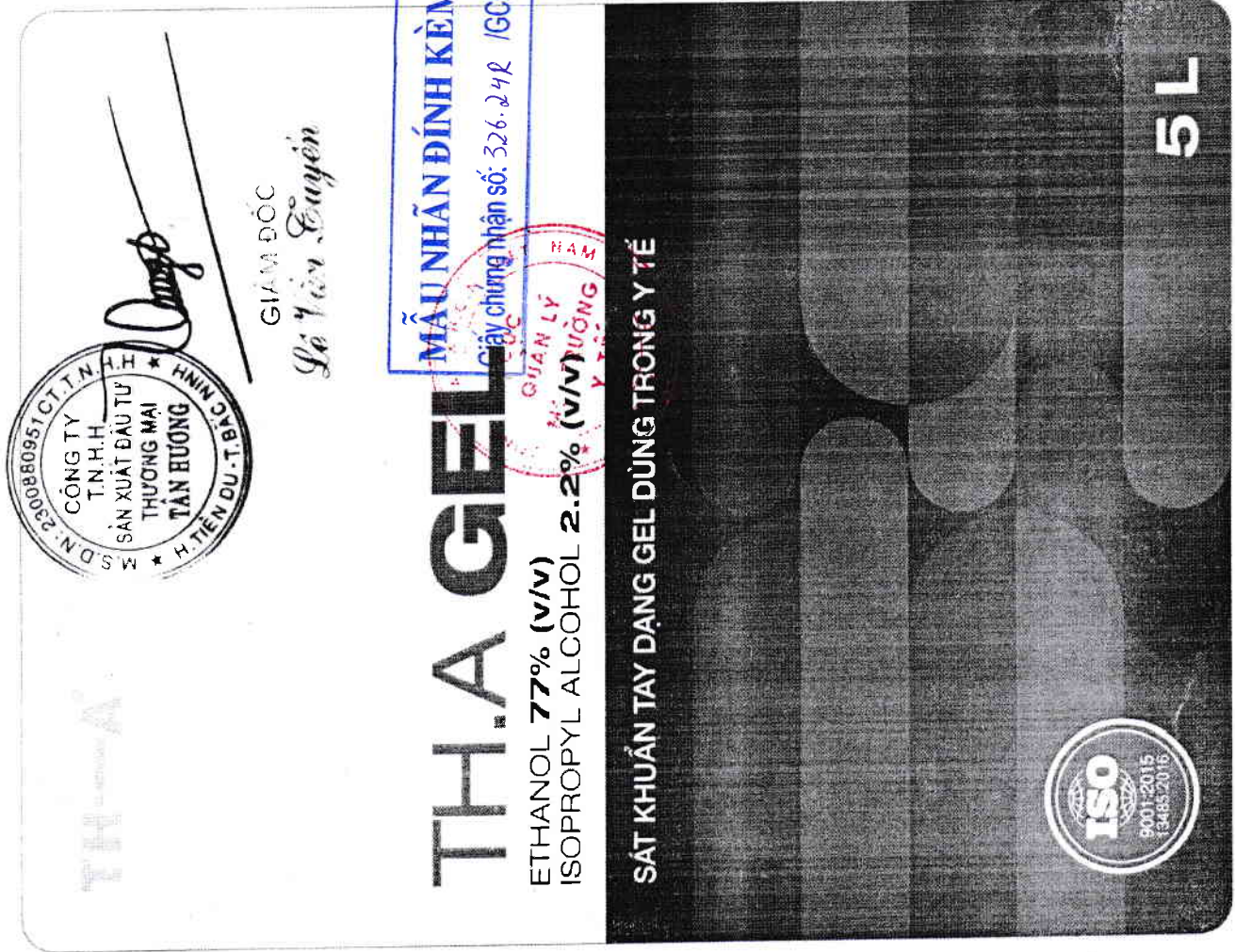
## HẠN SỬ DỤNG: 03 năm kể từ ngày sản xuất.



Nhà sản xuất: Đơn vị đăng ký  
**CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT ĐẦU TƯ THƯƠNG MẠI TÂN ƯƠNG**  
Địa chỉ: Thôn Đình, Xã Tr. Phương, Huyện Tiên Du, Tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam.  
Điện thoại: 0222-3937688 Website: www.th-a.com.vn

Ngày sản xuất:  
Số lô sản xuất:  
Số đăng ký lưu hành: VNDP-KC-068-01-20  
Mã sản phẩm: N01.02.010-05  
Thể tích thực: **500 ml**

Mẫu nhãn chế phẩm sát khuẩn tay dạng gel  
(Dùng cho dung tích lớn hơn 1 lít: can 05 lít, can 25 lít và phi 200 lít...)



**TH.A GEL**

**THÀNH PHẦN**

Ethanol 77% (v/v), isopropyl alcohol 2.2% (v/v) và các chất phụ gia vừa đủ 100%.

**TÁC DỤNG**

Sát khuẩn tay dùng trong y tế diệt được vi khuẩn *Staphylococcus aureus*, *Pseudomonas aeruginosa*, *Shigella flexneri*, *Mycobacterium tuberculosis*, *Candida albicans*, *Bacillus subtilis* sau 30 giây tiếp xúc.

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG**

TH.A GEL dùng để sát khuẩn tay thường quy, phải thực hiện các động tác theo quy trình sát khuẩn tay thường quy 6 bước trong 30 giây: lấy (khoảng 5ml) cho vào lòng bàn tay và thực hiện theo quy trình vệ sinh tay thường quy của Bộ Y tế. Đảm bảo thời gian chế phẩm tiếp xúc với toàn bộ bề mặt da tay tối thiểu 30 giây. Để tay khô tự nhiên, không cần rửa lại với nước.

**Lưu ý:** Sản phẩm chỉ dùng ngoài da, không dùng cho vết thương hở, niêm mạc, vùng da trầy xước, vùng da phẫu thuật.

**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN**

- Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát dưới 30°C, tránh xa nguồn lửa và nguồn nhiệt.
- Tránh ánh sáng mặt trời trực tiếp và các hóa chất có tính oxy hóa mạnh.

**THÔNG TIN CẢNH BÁO**

- Với sức khỏe con người:
- + Dính vào mắt: Có thể gây kích ứng nhẹ
- + Phản ứng qua mẫn cảm với da: Rất hiếm xảy ra: Ngứa, đỏ, có thể bị khô da tay vào mùa không khí có độ ẩm thấp.

**Nuốt phải chế phẩm:** Có thể gây nguy cơ ngạt thở cấp tính do hít phải bọt

- Với môi trường:
- + Thai bỏ vỏ chai và chế phẩm thừa hoặc hết hạn sử dụng theo quy định thải bỏ chất thải thông thường.
- + Vỏ chai có thể tái sử dụng nhưng không dùng chứa đựng thực phẩm và các sản phẩm khác.
- + Tác động môi trường là rất ít, không có tác động gì lớn đến ảnh hưởng biến đổi môi trường.

**BIỆN PHÁP XỬ LÝ:**

- Nếu không may bị dính vào mắt phải rửa sạch ngay với nước.
- Phản ứng qua mẫn cảm với da: Cần phải rửa sạch hoàn toàn dung dịch sau khi sát khuẩn, dùng thêm kem dưỡng da sau khi sử dụng chế phẩm vào mùa đông
- Nếu nuốt phải hóa chất: Cần phải can thiệp y tế ngay lập tức, do khả năng tạo bọt của chất tẩy rửa có thể gây nguy cơ ngạt thở cấp tính do hít phải bọt. Dùng sữa, trứng sống, gelatin hoặc xa phòng nhẹ kết hợp với chất chống bọt để rửa dạ dày.

**HẠN SỬ DỤNG:** 03 năm kể từ ngày sản xuất.

Nhà sản xuất: Đơn vị đăng ký  
**CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT ĐẦU TƯ THƯƠNG MẠI TÂN HƯƠNG**  
Địa chỉ: Trồn Đình, Xã Trì Phương, Huyện Tiên Du, Tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam.  
Điện thoại: 0222 3907668 Website: www.th-a.com.vn

Ngày sản xuất:  
Số lô sản xuất:  
Số đăng ký lưu hành: VNDP-HC-068-01-20  
Mã sản phẩm: N01.02.010-05  
Thể tích thực: **5 Lit**



**5 L**